



17. Museumsnächte im LAUSITZER MUSEENLAND im September 2021

„Entdecke dein Museum!“

„Wótkšyj swój muzej!“

03.09. bis 05.09.21



Groß Kölzig – Wjeliki Kólsk

Heimatstube – Domowniska špa
Kölziger Dorfplatz, Telefon: 035600 365177

675 Jahre Groß Kölzig und 20 Jahre Heimatstube Groß Kölzig - 675 lět Wjeliki Kólsk a 20 lět Domowniska špa Wjeliki Kólsk

03.09. 19:00 Uhr | 04.09. 19:00 Uhr | 05.09. 15:00 - 17:00 Uhr

Eintritt frei, Spende

Die Groß Kölziger*innen laden zu einem Veranstaltungswochenende ein. Es beginnt am Freitag um 19:00 Uhr mit einer Festveranstaltung in der Kirche. Für die Besucher*innen und Ehrengäste spielt der Posaunenchor. Am Samstag, zum Heimatstubenjubiläum, halten die Archäologin Claudia Mehlisch und Herr Wolfgang Grätz Vorträge im Gasthof „Zur Dorflinde“. Am Sonntag kann man bei Führungen durch die beiden Heimatstuben Dorfplatz und Hayasche Interessantes zur Geschichte des Ortes erfahren.

04.09.21

Sacro – Zakrjow

Dorfmuseum – Wejsny muzej
Dorfstraße 4, Telefon: 03562 662053

Vier Ortsteile von Forst (Lausitz) entdecken Styri měšćańske žele Baršća nadejś

15:00 bis 20:00 Uhr, Eintritt frei

Unter dem Titel „Vier Ortsteile von Forst stellen sich vor“ eröffnet das Dorfmuseum Sacro seine neue Sonderausstellung. Die Ausstellung rückt vier der elf Ortsteile in den Vordergrund und zeigt vorwiegend Objekte aus dem eigenen Fundus des Museums. Bei Kaffee und echtem Bauernkuchen bietet sich die Gelegenheit, mit Vertretern*innen des Museums und des Vereins ins Gespräch zu kommen. Dazu wird ein kleines Kulturprogramm geboten.

04.09.21



Hornow – Lěšće

Hornower Mühle – Lěšćański młyn

Spremberger Chaussee 2, Telefon: 035698 422

Wenn sich Baron Mühlstein und Gräfin Mehltau um die leckersten Rezepte streiten - Gaž se baron Młyński Kamjeń a grobina Mjodnica wažitej wó nejsłodnjejše recepty

17:00 bis 19:00 Uhr, Eintritt frei

In der heimeligen Atmosphäre der Mühle erleben die Gäste ein musikalisch heiteres Programm rund um das Backen und Kochen. Es werden die besten Rezepte und die unglaublichsten Geschichten vorgetragen und musikalisch untermalt. Für Kinder gibt es ein „süßes“ Quiz mit Baron Mühlstein, dem man mit einigem Abstand begegnen sollte. Bei kurzen Mühlenführungen kann man den Weg des Korns zum Mehl verfolgen und sich über die Geschichte der Mühle informieren.

04.09.21

Dissen – Dešno

Naturkundezentrum Spreeaue - Pširodowědny centrum Sprjewiny ług

Döbbricker Straße 1, Telefon: 0179 5344880

Naturkundliche Führungen auf dem Spreeauehof Pširodowědne wježenja pó błotojskem dwórje

18:00 bis 22:00 Uhr, Eintritt frei

Bei einer Führung gehen wir durch die naturkundliche Ausstellung im Storchenhaus, erfahren in der Museumsscheune Interessantes zur Renaturierung der Spreeaue und lernen in der Streuobstwiese heimische Obstgehölze kennen. Auf unterhaltsame Weise gibt es in der Schauimkerei Wissenswertes zur Imkerei zu erfahren und zu erleben.

04.09.21

Dissen – Dešno

Heimtmuseum Dissen - Domowniski muzej Dešno

Hauptstraße 32, Telefon: 035606 256

Trachten, Trink- und Tanzlieder

Drastwy, pišowe spiwańka a reje

18:00 bis 22:00 Uhr, Programm ab 19:30 Uhr, Eintritt frei

Verschmitzt, ungewöhnlich und originell - aus einer anderen Perspektive präsentiert der weltweit agierende Fotograf Bernd Choritz Fotos von Trachten und Bräuchen unserer Region in der neuen Sonderausstellung. Mit Witz und Freude spielt die sorbische/wendische Folkloregruppe „Drjewjanki“ vor dem Museum sorbische Tanz-, Trink und Scherzlieder. Bei einem Glas Wein kommt man mit dem Fotografen ins Gespräch und lauscht der Musik in dieser lauen Spätsommernacht.

04.09.21

Bohsdorf – Bóšojce

Erwin-Strittmatter-Gedenkstätte „Der Laden“

Wopomnišćo Erwina Strittmattera „Loda“

Dorfstraße 35, Telefon: 035698 72002

Von Bohsdorf, Schulzenhof und anderswo

Z Bóšojc, Šoltowego dwóra a hynźi

**Museum geöffnet 17:00 - 21:00 Uhr, Beginn Programm 18:00 Uhr,
Eintritt 3,00 €**

Zur Museumsnacht heißen wir Sie im Strittmatter-Gehöft herzlich willkommen. In der Literaturscheune entführt uns, der Schauspieler und Kenner der Literatur des Dichterpaares, Michael Becker, in die Welt der Poesie von Eva Strittmatter und lässt uns mit seiner markanten Stimme an der bäuerlichen Kleinleutewelt mit den unverwechselbaren Charakteren wie Großvater Matthes oder Onkel Phile teilhaben. Unterstützt wird er dabei vom Akkordeonmusiker Andriy Lesunenکو. Unsere Gäste werden mit Schmalz- und Leberwurstbrotten sowie diversen Getränken verköstigt.



04.09.21

Peitz – Picnjo

Festungsturm – Twardnicowy tórm

Festungsweg 2, Telefon: 035601 22080

**Schnitzeljagd – Entdeckungstour durch den
Festungsturm - Pokazkowa pytańca – namakańska tura
pó twardnicowem tórmje**

**Museum geöffnet 18:00 - 22:00 Uhr, Beginn Programm 18:00 Uhr,
Eintritt frei**

Der Peitzer Festungsturm, das Wahrzeichen der Stadt, lädt Sie ganz herzlich in seine historischen Gemäuer ein. Entdecken Sie an diesem Abend den „Dicken“ auf eine ganz andere Art und Weise. Bewaffnet mit Schreibutensilien folgen Sie den Hinweisen und beantworten Fragen. Die Peitzer Festungskanoniere stehen Ihnen dabei zur Seite. Zudem können Sie einem Münzpräger bei der Arbeit zusehen. Musikalisch begleitet Sie im Festsaal der Countertenor David Vogel. Junge Besucher*innen sind herzlich willkommen zum Kinderprogramm mit Kreativstrecke und Bastelecke. Mit dem traditionellen Klemmkuchen und anderen Köstlichkeiten werden Sie kulinarisch verwöhnt.

04.09.21

Spremborg – Grodk

Niederlausitzer Heidemuseum – Dolnołužyski gólański muzej

Schloßbezirk 3, Telefon: 03563 59334032

**Weinfest auf dem Schlosshof - Winowy swěžen na
grodowem dwórje**

19:00 Uhr bis 23:00 Uhr, Eintritt 3,00 €

Im Innenhof des mittelalterlichen Kulturschlusses können Sie an diesem Abend genussvoll entspannen, ins Gespräch mit Gleichgesinnten kommen und sich kulturell inspirieren lassen. Im historischen Ambiente, bei Musik und leckerem

Essen dreht sich alles um guten Wein. Auf einer kleinen Bühne direkt an der Schlossmauer spielt eine Band Musik zum Tanzen und Träumen. Zusammen mit dem Sonnenuntergang, einer stilvollen Beleuchtung und der Romantik des Schlosshofes fühlt man sich an diesem Abend fast wie auf einem mediterranen Marktplatz.

04.09.21

Proschim – Prožym

„Alte Mühle“ – „Stary młyn“
Mühlenweg 56, Telefon: 035751 2113

Hoffest an der „Alten Mühle“

Dwórowy swěżeń pši “Starem młynje”

18:00 bis 22:00 Uhr, Eintritt frei

Der Mühlenverein lädt in diesem Jahr wieder zu einer Ausstellung historischer Land- und Agrartechnik ein, die über die Region hinaus von besonderer Bedeutung ist. „Mühlenforscher*innen“ können die Ausstellung bäuerlichen Mobiliars, häuslicher Gerätschaften, kleinbäuerlicher Agrartechnik und dörflichen Handwerks erkunden. Hier treffen Sie nette Menschen und erfahren Neues und Unbekanntes. Ein kleiner Imbiss mit frisch gebackenem Brot und vor Ort geräucherter Forelle sorgen für das Wohl der Gäste.

04.09.21

Tauer – Turjej

Heimatomuseum – Domowniski muzej
Hauptstraße 88, Telefon: 035601 30360

Filmnachmittag auf dem Museumshof

Filmowe wótpołudnjo na muzejowem dwórje

15:00 bis 18:00 Uhr, Programm ab 15:30 Uhr, Eintritt frei

Zu einem gemütlichen Filmnachmittag lädt der Verein Kultur- und Heimatgeschichte Tauer auf den Museumshof ein. Bei Kaffee und Hefepfirschen werden Lach- und Sachgeschichten aus der Tauerischen Vergangenheit gezeigt - eine Filmvorstellung, die garantiert die Lachmuskeln strapaziert. Darüber hinaus können sich die Besucher*innen im Museum über das sorbische/wendische Brauchtum und über die Ortsgeschichte von Tauer informieren.

04.09.2021

Forst (Lausitz) – Baršć (Łužyca)

Brandenburgisches Textilmuseum – Bramborski tekstilny muzej
Sorauer Straße 37, Telefon: 03562 97356

Museum im Wandel - Muzej w změnje

14:00 bis 18:00 Uhr, Eintritt frei

Das Museum ist aufgrund umfangreicher Bau- und Erweiterungsmaßnahmen derzeit geschlossen. Im Rahmen der Museumsnacht haben Besucher*innen die einmalige Möglichkeit, das gesamte Gebäudeensemble in seinem gegenwärtigen Zustand zu erkunden. Untersuchungen an der historischen Tuchfabrik haben interessante Ergebnisse

u. a. zu Statik, Mauerwerk, Schadstoffbelastungen zutage gebracht Weiterhin gibt es Informationen über bauliche und inhaltliche Planungen für das künftige Museum – welche neuen Ausstellungsinhalte wird es geben, wo findet die Lokomotive der Forster Stadteisenbahn ihren Platz usw. Führungen durch die Gebäude finden um 14 Uhr und um 16 Uhr statt.

11.09.21

Peitz – Picnjo

*Museum „Am Pulverturm“ – Muzej „Pši pulbjerowem tornje“
Mauerstraße 14, Telefon: 035601 33307*

Germanen in der Lausitz

Germany we Łužycy

17:00 bis 22:00 Uhr, Eintritt frei, Spende

Der Historische Verein zu Peitz e.V. lädt in der Museumsnacht zu einem besonderen Rundgang in sein Museum ein. Bei kurzen Führungen erhalten die Besucher*innen einen Einblick in das Leben und Wirken der Germanen in der Lausitz. Im Rahmen „gelebter Geschichte“ zeigen und erklären Vereinsmitglieder*innen originalgetreu nachgeschneiderte Germanenbekleidung.

Mit germanischen und römischen Köstlichkeiten wird für das leibliche Wohl gesorgt.

11.09.21



Guben – Gubin

*Gubener Tuche und Chemiefasern e. V.
Gubinske sukna a chemiske nitki z.t.
Gasstraße 4, Telefon: 03561-5595107*

Komm rein und fotografier dich mit mir!

Zastup a daj se ze mnu zwótmólowaś!

15:00 bis 20:00 Uhr, Eintritt 2,00 €, ermäßigt 1,00 €

Das „Kopsinchen“ ist eine Plastikpuppe, deren Körper aus einem Kops, einem auf eine Spule gewickelten Garnkörper, besteht. Einst zierte sie Lesezeichen und Kopftücher. Als Maskottchen ist sie eng mit dem ehemaligen Chemiefaserwerk Guben verbunden. Wir haben sie in Überlebensgröße zum Leben erweckt und ihr eine Ausstellung gewidmet. Bei Kaffee und Kuchen können sie den Ausstellungsrundgang mit interessanten Gesprächen ausklingen lassen. Kinder können Selfies mit dem Kopsinchen machen.

11.09.21



Sabrodt – Zabrod

Ostereiermuseum und Erlebnishof – Muzej jatšownych jajkow
Dorfstraße 41, Telefon: 03564 22045

Wie kommt der Hühnergott ins Gänseei?

Kak pšizo kurjcy bog do gusynego jaja?

15:00 bis 20:00 Uhr, Eintritt 3,50 €, Kinder 2,50 €

Im Ostereiermuseum erfahren die Gäste, was es mit dem Hühnergott auf sich hat und sehen interessante Objekte in der Perforationstechnik, bei der sehr feine Muster in die Eier gefräst werden. Dazu erwarten die Besucher*innen witzige Spiele und Exponate rund ums Ei: Tanzende Eier auf einem Drehteller, Rätseleier zum Thema Landwirtschaft, Sprucheier und mechanisches Spielzeug von früher und heute.

11.09.21

Raddusch – Raduš

Slawenburg - Słowjańske grožišćo
Zur Slawenburg 1, Telefon: 035433 59220

Die Lieblingsobjekte unserer neuen Ausstellung

Nejlubše eksponaty našeje noweje wustajeńce

Museum geöffnet 10:00 - 20:00 Uhr, Beginn Programm 14:00 Uhr, regulärer Eintritt

In der Museumsnacht laden wir zu einer kurzweiligen Zeitreise durch 130.000 Jahre Siedlungsgeschichte von der Steinzeit bis zum Mittelalter mit dem slawischen Burgenbau ein. Bei besonderen Führungen, mit verschiedenen Schwerpunkten, zeigen Mitarbeiter*innen in der ständigen Ausstellung „Archäologie in der Niederlausitz“ ihre jeweiligen Lieblingsobjekte und erzählen dazu spannende Geschichten. Ab 18:00 Uhr gibt es, nach Vorbestellung, die Möglichkeit für ein romantisches Picknick auf der Wallkrone.

11.09.21



Bloischdorf – Błobošojce

Niederlausitzer Sorbisches Dorfmuseum
Dolnołužyski serbski wejsny muzej
Gutsweg 1, Museumsscheune, Telefon: 03563 608999

Quiz für kleine und große Entdecker

Kwis za małych a wjelkich namakarjow

16:00 - 22:00 Uhr, Programm 16:30 Uhr, Eintritt 4,00 €, Kinder 1,00 €

Das Dorfmuseum in Bloischdorf lädt in der Museumsnacht zu einer Führung durch die neu gestaltete Ausstellung ein. Bei einem Preisquiz, das durch alle Abteilungen im Museum führt, können unsere Gäste die unterschiedlichen Facetten der Geschichte und Kultur der Dorfbevölkerung, insbesondere auch der sorbischen, in der Niederlausitz im Zeitraum des 18. bis 20. Jahrhunderts entdecken.

11.09.2021

Neuendorf – Nowa Wjas

Erlebnispark Teichland – Rozwjaseleński park Gatojce
Zum Erlebnispark 1, Telefon: 035601 81518

Kabarett unterm Aussichtsturm – für alle, die nicht zum Lachen in den Keller gehen

Kabaret pód wuglědnym tormom – za wšyknych, kótarež k smjašeju do piwnice njejdu

18:00 bis 22:00 Uhr, Programm ab 19:00 Uhr, Eintritt frei

Der Aussichtsturm im Erlebnispark Teichland mit seiner Lichtillumination sowie der mystisch anmutende Slawische Götterhain in unmittelbarer Nähe zum Turm strahlen in den sommerlichen Abendstunden eine ganz besondere Atmosphäre aus. Zur Museumsnacht sind Sie eingeladen, das kleine Museum im Basement des Turmes neu zu entdecken. Besucher*innen können die Aussichtsplattform erklimmen und den schönen Rundblick genießen. Ab 19:00 Uhr erwartet Sie ein Kabarett auf der Höhe der Gürtellinie. Ein Muss für alle Fans des haarscharfen Humors.

11.09.2021

Drebkau – Drjowk

Sorbische Webstube - Serbska tkajarska špa.
Am Markt 10, Telefon: 035602-22159

Museumsgespräche – Rozgrona w muzeumje

16:00 - 20:00 Uhr, Eintritt frei

Zum Gespräch „Unser Museum heute und morgen“ lädt der Förderverein des Museums alle Interessierten herzlich ein. Bei einer Entdeckungstour durch das Museum kann man Interessantes über die Geschichte der Stadt und über sorbische/wendische Traditionen und Bräuche erfahren. Mit einem Quiz wird auf Besonderheiten der Sammlung aufmerksam gemacht, die leicht übersehen werden können. Der Ortschronist Dietmar Schulze steht für Nachfragen gern zur Verfügung.

11.09.2021

Drachhausen – Hochoza

Heimatmuseum „Kólasko“ – Domowniski muzej „Kólasko“
Dorfstraße 40, Telefon: 035609-70783

wendischer Familiennachmittag in Drachhausen

Serbske familijowe wótpołudnjo w Hochozach

15:30 bis 19:00 Uhr, Eintritt frei

Zu einem gemütlichen Familiennachmittag bei Kaffee und Kuchen lädt Drachhausen ein. Im Museum "Kólasko" können sich die Besucher*innen über das sorbische/wendische Brauchtum und über die Ortsgeschichte von Drachhausen informieren. Beim Museumsbesuch bietet sich sicherlich auch die Gelegenheit, Zeitzeugen*innen zu treffen, die vom Leben früher in Drachhausen erzählen.

11.09.21



Neupetershain-Nord – Wiki

Kinderbuchmuseum i.G. - Muzej za žišce knigły (w założenju)

Lindenstraße 38, Telefon: 035751 27484

Die Puppen tanzen lassen – Pupkam rejowaś daś

15:00 bis 20:00 Uhr, Eintritt frei

Eine Puppentheatervorstellung für Kleine und Große wird zur Museumsnacht in Petershain dargeboten. Die Kinderbuchautorin Bernicia Schröder liest aus ihrer bereits vier Bände umfassenden Reihe „Sara Síth“. Für die Beköstigung wird natürlich auch gesorgt.

17.09.21

Hornow – Lěšće

Evangelische Kirche St. Martin – Ewangeliska cerkwja swětego Mjertyna

Hornower Dorfstraße 3, Telefon: 035698 754000

Sehnsucht nach Gemeinschaft

Pózedanje za zgromadnosću

15:00 bis 21:00 Uhr, ab 18:00 Uhr Konzert, Führungen Eintritt frei,
Konzertkartenkauf über den Veranstalter

Von 15:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr können sich die Besucher*innen bei unterhaltsamen Führungen die Feldsteinkirche, den Kirchgarten mit Gruft, das Backhaus und die 800-jährige Eiche anschauen. Geschichte und Geschichten begegnen ihnen in der Turmstube und im Crüger-Raum. Um 18:00 Uhr beginnt das Konzert mit Peter Orloff und dem Schwarzmeer Kosaken-Chor. Es geht es auf eine musikalische Reise durch die märchenhafte Welt des alten Russlands mit Romanzen, Geschichten und Balladen von tiefer Melancholie und überschäumendem Temperament.

18.09.21

Klinge – Klinka

Freilichtmuseum „Zeitsprung“

Muzeum pód gołym njebjom „Casowy skok“

Ziegeleistraße (Fahrradweg am Klinger See), Wiesengrund, Telefon: 0152 29096055

Nachts im Freilichtmuseum

Nocy w muzeju pód gołym njebjom

18:00 bis 22:00 Uhr, Programm ab 20:00 Uhr,

Eintritt 3,00 €, ermäßigt 1,50 €

Wer wollte nicht schon immer einmal das Freilichtmuseum in der Nacht erleben? Genießen Sie die abendliche Stimmung und den Blick auf unzählige Windräder in geheimnisvolles Licht getaucht. Sie können die 125.000 Jahre alten Schichten der Eem-Warmzeit entdecken und unter Anleitung nach fossilen Pflanzen und Samen suchen. Bei Live-Musik, Getränken und Leckerbissen lädt dieser Abend zum Genießen ein. Auch für interessierte Geocacher*innen gibt es etwas zu entdecken.

18.09. und 19.09.21



Jänschwalde – Janšojce

Wendisch-Deutsches Heimatmuseum

Serbsko-nimski domowniski muzej

Kirchstraße 11, Telefon: 035607 749928

„feste feiern“

„mócnje swěśiš“

18.09. 18:00 - 22:00 Uhr | 19.09. 11:00 - 16:00 Uhr

Eintritt frei, Spende

Viele spannende Aktionen gibt es am Samstag zu entdecken. Von der Premiere des 360Grad-3D-VR-Films „Vom Flachs zur Leinwand“ über die Sonderausstellung „feste feiern“ von Andreas Batke bis hin zur neu ausgedachten Keramikausstellung „Im Feuer geboren“ schafft das Museum jede Menge Möglichkeiten, „das Alte neu zu entdecken“. Junge Besucher*innen sind herzlich willkommen zum Kinderprogramm mit Spielstraße und Bastelecke oder zum Austoben auf der Hüpfburg. Am Sonntag, zum 25jährigen Jubiläum des Museums, bieten wir einen abwechslungsreichen Tag für die ganze Familie mit Wissenswertem, Musik, Spaß und Spiel. Mit Plinsen, Suppen, Kuchen, Ge grilltem und erfrischenden Getränken sorgen wir für das leibliche Wohl unserer Gäste.

17.09. bis 19.09.21

Klein Közig – Mały Kólsk

„Alte Ziegelei“ – „Stara cyglownja“

An der Ziegelei 1, Telefon: 035600 6681 und 0175 2966441

Herbstmarkt mit Feldbahnfahrt und Ziegeleiführung

Nazymske wiki z jězbu z pólneju zeleznicku a wježenim pó cyglowni

17.09. und 18.09. 10:00 - 21:00 Uhr | 19.09. 10:00 - 17:00 Uhr

Eintritt individuell als Spende für den Verein bzw. für Fahrt mit der Feldbahn

Der Ziegeleibahnverein und die Geschäftsstelle des UNESCO Global Geoparks präsentieren in diesem Jahr an der Alten Ziegelei einen Herbstmarkt mit regionalen Produkten aus der Geopark-Region. Besucher*innen erwartet ein buntes Wochenende mit Markt, handwerklichen Schau- und Mitmachständen und Musik. Für Getränke und Speisen ist ebenfalls gesorgt. Am Freitag begehen wir das 10jährige Geopark-Jubiläum mit geladenen Gästen, einem offiziellem Marktrundgang und einer abendlichen Feuer-show. Am Samstag bieten wir Schauhandwerken an und laden ab 17:30 Uhr zum Tanz. Sonntag findet ab 10:30 Uhr ein Frühshoppen statt.

18.09.21



Welzow – Wjelcej

Archäotechnisches Zentrum (ATZ)

Archeologisko-techniski centrum (ATZ)

Fabrikstraße 2, Telefon: 035751 28224

Musculus Museales - Muzejowa myš

17:00 bis 21:00 Uhr, Führungen 17:00, 19:00 und 20:00 Uhr, Eintritt: Ausstellung regulärer Eintritt zzgl. 2,50 € für die Führung
Das ATZ Welzow lädt jeweils 18:00 Uhr und 19:00 Uhr alle Kinder zu einer spannenden Schnipseljagd ein. „Auf den Spuren der Museums-Maus“ geht die Suche durch die zentrumseigene Ausstellung – eine Möglichkeit, der jungen Generation einen interessanten Teil unserer Geschichte näher zu bringen.

Um 20:00 Uhr heißt es dann für Erwachsene: Entdeckt das Neue im atz! Der Archäologen Philipp Feistauer gestaltet eine besondere Führung durch die Ausstellung „Mensch – Holz – Archäologie“.

18.09.21



Turnow – Turnow

Holländermühle – Holandański młyn

Ausbau Windmühle 5, Telefon: 0355 29073140

Ein Sack und du ... hinauf mit dem antiken Fahrstuhl

Jaden měch a ty ... górzej z antiskim liftom

16:00 bis 21:00 Uhr, Eintritt 2,00 €, Kinder bis 16 Jahre frei, freier Eintritt für Besucher*innen mit Behinderungen

Eine Attraktion in der Mühle ist der fast 130 Jahre alte, noch voll funktionstüchtige, Fahrstuhl mit Holzwellenantrieb. Wie er zu bedienen ist und warum er damals täglich zum Einsatz kam, erzählt Ihnen eindrucksvoll der Müller. In der Abenddämmerung wird die Mühle mit Licht angestrahlt und so zur eindrucksvollen Kulisse der Zeitgeschichte. Die Turnower Band „Qwergarden“ lässt mit stimmungsvoller Musik die Museumsnacht zu einem Erlebnis der besonderen Art werden. Der Spielplatz im Mühlental lädt Kinder zum Spaß haben und Verweilen ein.

18.09.21



Burg (Spreewald) – Bórkowy (Błota)

Heimatstube – Domowniska śpa

Am Hafen 1, Telefon: 035603 75729

Spaß mit Geschicklichkeitsspielen

Żort ze šykownostnymi graśami

13:00 bis 21:00 Uhr, Eintritt 2,50 €, ermäßigt 2,00 €, Kinder 1,50 €, ermäßigt 1,00 €

Anlässlich des 100jährigen Jubiläums der SG Burg suchen wir von 14:00 bis 17:00 Uhr Hochstapel- Pyramidenbau-, Balance- und Zielwurfmeister*innen in verschiedenen Altersklassen. Die Auswertung mit Siegerehrung erfolgt gegen 17:30 Uhr. Burger Heimatstubenspiele gibt es auch

ohne Wettbewerbsteilnahme für jedes Alter (ab 4/5 Jahre).
Ab 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr können Erwachsene und Kinder
das Blutnik-Licht-Rätsel lösen und Familienspielzeit mit
Geschicklichkeitsspielen erleben.



18.09.21

Forst (Lausitz) – Baršć (Łużyca)

Noßdorfer Wassermühle – Nosydzki wodny młyn
Noßdorfer Straße 14, Telefon: 03562 90168

Alles handgemacht – Wšo z ruku žěłane

**14:00 bis 21:00 Uhr, Eintritt 1,00 €, Kinder 0,50 €, freier Eintritt für
Besucher*innen mit Behinderungen**

Traditionell gibt es zur Museumsnacht auch in diesem Jahr
leckere Gaumenfreuden und Handwerkskunst auf dem
Mühlenhof. Erleben Sie das Brotbacken im Holzbackofen
und das Räuchern von Wurst und Schinken. Lassen Sie
sich von einer Suppe aus dem Feuertopf kulinarisch
verwöhnen. Handwerker*innen zeigen ihr Können, sehen
Sie einem Tischler, einem Holzschnitzer und einer Filzerin
bei der Arbeit zu. An Feuerschalen kann man Stockbrot
backen, Kinder können sich kreativ schminken lassen und
basteln. Dazu gibt es ein großartiges Musikprogramm.

19.09.21

Guben – Gubin

Stadt- und Industriemuseum – Měsćański a industrijowy muzej
Gasstraße 5, Telefon: 03561 68712101

**„Gebraut – Geschaut - Erzählt – Bierbraukunst rund um
Guben“ - Zwarjone – glědane – wulicowane -
Piwaństwo dokoławokoło Gubina**

**14:00 bis 19:00 Uhr, Der Eintritt ist aufgrund der Förderung durch
die Euroregion Spree-Neiße Bober frei.**

Gemeinsam mit dem polnischen Verein "Freunde des
Gubiner Landes e.V." lädt das Stadt- und Industriemuseum
zu deutsch-polnischen Führungen in die Sonderausstellung
zur Geschichte des Bieres und zu einstigen Gubener
Brauereien ein. Neben den Führungen finden kurzweilige
Vorträge sowie eine Bier-Verkostung statt. Die "Echte
Hutprobierstation" steht nach langer Zeit wieder für eine
Hutprobe mit Fotoaktion zur Verfügung. Für Kinder gibt es
ein Kreativangebot.

26.09.21

Horno – Rogow

Archiv verschwundener Orte (AvO) – Archiw zgubjonych jsow
An der Dorfaue 9, Telefon: 03562 694836

In der Heide - Sorbisches auf der Kippe

W góli – serbske na wótsypku

Museum geöffnet 14:00 -20:00 Uhr, Eintritt frei

Die Wanderausstellung des Sorbischen Museums Bautzen
thematisiert die sorbischen Wurzeln der Lausitzer
Heideregion zwischen Senftenberg, Hoyerswerda,
Spremberg, Weißwasser und Bad Muskau.

Sorbisches auf der Kippe“ - Der Titel der Ausstellung spielt bewusst mit bestimmten Assoziationen, denn auf der Kippe stehen nicht nur sorbische Dörfer, sondern auch die sorbische Sprache und Identität dieser Region. Und so manche Erinnerung wird achtlos auf der Müllkippe entsorgt. Doch gerade mit dem Verlust wächst das Interesse am Erhalt des Erbes der Vorfahren.